

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 85 (1987)

**Heft:** 7

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Conditions d'admission

Les participants devront avoir un grade universitaire dans l'une des formations suivantes:

- ingénieur du génie rural, civil, agronome, forestier, chimiste, physicien, hydraulicien,
- biologiste, géologie, géographe de formation scientifique.

## Pour toute information complémentaire, s'adresser à:

M. Laurent Krayenbühl, Institut de génie de l'environnement, EPFL, CH-1015 Lausanne

den Berufsstand der Geometer und Kulturingenieure faktisch von der Durchführung von Ortsplanungen ausgeschlossen hätte, haben sich die Sektion FR des SVVK und ihre Gruppe der Freierwerbenden im Februar 1985 mit einer Beschwerde an das Bundesgericht gewandt.

Die Beschwerde richtete sich gegen Art. 2 des Reglementes und insbesondere gegen die darin enthaltenen Ausführungen betreffend die beruflichen Ausbildungsqualifikationen für Ortsplaner. Der beanstandete Artikel 2 sah vor, Ortsplanungen und Überbauungsordnungen einem beschränkten Kreis von Personen vorzubehalten, nämlich Architekten mit einem Diplom der ETH oder HTL, im Register aufgeführten Personen, Trägern einer kantonalen Bewilligung oder Leuten, die im Zeitpunkt des Inkrafttretens des Gesetzes die Erlaubnis zur Ausführung von planerischen Arbeiten besassen. Zur letztgenannten Kategorie zählen Zeichner, Handwerker und Unternehmer. Die Kulturingenieure und Geometer sahen sich damit von der Übernahme irgendwelcher Arbeiten im Sektor Ortsplanung rundweg ausgeschlossen. Ende 1986 hat die zweite öffentlich-rechtliche Kammer des Bundesgerichtes den Schlussfolgerungen der freiburgischen Geometer vollauf zugestimmt und den Staatsrat angewiesen, den bestrittenen Artikel 2 des Reglementes neu zu formulieren.

Es ist für uns von grossem Interesse, dass das Bundesgericht in seinen Ausführungen und Begründungen zum Urteil an keiner Stelle die Ausbildungsqualifikationen und die Fachkompetenz der Kulturingenieure und Geometer auf dem Gebiet der Ortsplanungen in Frage stellt. Die Urteilsbegründung enthält folgenden Passus: «...es ist kaum einzusehen, weshalb nur die Architekten mit der Durchführung von Ortsplanungen beauftragt werden sollten, während Ingenieure mit gleicher Grundausbildung – im Vergleich mit dem Architekt HTL sogar besserer Ausbildung – trotz ebenbürtiger Praxiserfahrung davon ausgeschlossen sind.» Wir lesen dann weiter im Urteil: «Es besteht somit im beanstandeten Artikel eine krasse Ungleichheit, welche ohne Begründung die Architekten bevorzugt und dies zu Lasten der Ingenieure.» Als Konsequenz daraus folgt, so das Bundesgericht: «...das beanstandete Reglement verletzt den im Art. 31 der Verfassung niedergelegten Grundsatz der Gleichbehandlung von Mitbewerbern.»

Die freiburgischen Kulturingenieure und Geometer sind sehr stolz und glücklich über diese bedeutungsvolle Aufwertung ihres Berufsstandes.

*Henri Choffet*  
Präsident der Sektion FR

## SVVK / SSMAF

Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik  
Société suisse des mensurations et améliorations foncières

## Raumplanung: Rehabilitierung der freiburgischen Geometer und Kulturingenieure

Weil das Ausführungsreglement zum neuen freiburgischen Bau- und Planungsgesetz

# INTEGRIERTE LÖSUNGEN FÜR IHREN BETRIEB

## EBENEN

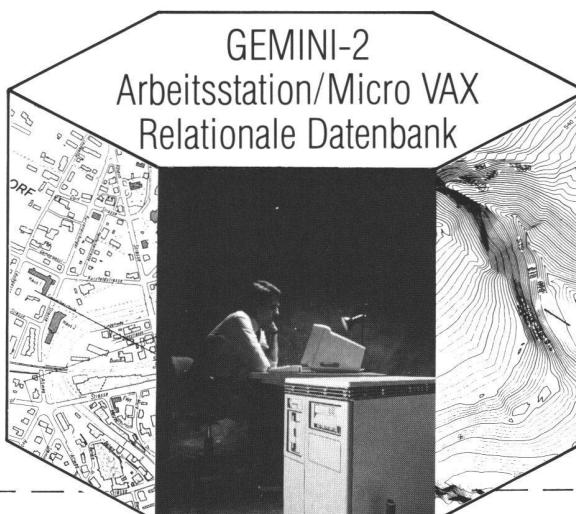
- Alle gemäss RAV
- Beliebige Verknüpfungen
- Leitungskataster SIA 405
- Digitales Gelände-Modell

## REGISTER

- GBV + LK
- Grundbuchamt
- Steueramt

## GRAPHIK

- Interaktiv



**Verkauf kompletter Systeme / Beratung / Softwareentwicklung / Datenverarbeitung**

**digital ag**

Pestalozzistrasse 24 CH-8028 Zürich Tel. CH-01/252 06 80 Tlx 76 814 geo ch